

**Комитет по использованию
космического пространства
в мирных целях
Юридический подкомитет**

Неотредактированная стенограмма

750-е заседание

Вторник, 27 марта 2007 года, 10 час.

Вена

Председатель: г-н Раймундо Гонсалес Анинант (Чили)

Заседание открывается в 10 час. 12 мин.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ [*синхронный перевод с испанского*]: Доброе утро, дорогие участники. Пожалуйста, рассаживайтесь по местам. Никто не забыл портфелей как вчера? Начинаем второй рабочий день. Хотел было сделать объявление, но Секретариат меня притормозил, время еще не пришло. Тогда к делу.

Объявляю открытым 750-е заседание Юридического подкомитета Комитета по использованию космического пространства в мирных целях. Мы продолжим пункт 3, Общий обмен мнениями, Потом рассмотрим пункт 4, Статус и применение пяти договоров Организации Объединенных Наций по космосу. Рабочая группа по пункту 4 под руководство господина Кассапоглу проведет свое заседание. По пункту 3 слово передается России.

Пункт 3 – "Общий обмен мнениями"

Г-н ЗАГАЙНОВ (Российская Федерация): Спасибо, господин Председатель. Прежде всего наша делегация хотела бы присоединиться к уже выступавшим делегатам, которые дали высокую оценку вашей работе на посту Председателя, и пожелать вам успехов в выполнении этих важных и почетных функций. Мы убеждены, что ваш богатый опыт будет способствовать эффективной работе сессии и достижению положительных результатов в деле прогрес-

сивного развития международного космического права.

Хотелось бы также отметить усилия и высокий профессионализм Секретариата, вносящего большой вклад в обеспечение условий для продуктивной и предметной дискуссии.

Результативность сессии Комитета и его органов в этом году, на наш взгляд, имеет особое значение в свете тех юбилейных дат, о которых уже говорили многие выступавшие. Это 50-летие запуска первого искусственного спутника Земли и 40-летие вступления в силу Договора по космосу. Важность этих событий была отмечена ЮНИСПЕЙС-III, принявшей решение о ежегодном проведении в период с 4 по 10 октября Всемирной недели космоса.

Хотелось бы упомянуть, что в 2007 году мы также отмечаем юбилейные даты выдающихся российских ученых, стоявших у истоков космонавтики: 150 лет со дня рождения Константина Циолковского и 100 лет со дня рождения Сергея Королева.

Российская Федерация традиционно выступает за активное проведение международного сотрудничества во всех областях человеческой деятельности по исследованию и использованию космического пространства. Необходимой основой для этого является международное право, отвечающее потребностям сегодняшнего дня.

В резолюции 50/27 от 6 декабря 1995 года Генеральная Ассамблея одобрила рекомендацию Комитета по использованию космического пространства в мирных целях о том, что начиная с его тридцать девятой сессии Комитет будет получать неотредактированные стенограммы вместо стенографических отчетов. Данная стенограмма содержит тексты выступлений на английском языке и синхронные переводы выступлений на других языках в таком виде, как они были расшифрованы с записей на магнитофонной ленте. Тексты стенограмм не редактировались, и в них не вносились изменения.

Поправки следует представлять только для оригинальных выступлений. Они должны быть включены в экземпляр стенограммы и направлены за подписью члена соответствующей делегации в течение одной недели со дня публикации стенограммы на имя начальника Службы конференционного управления, комната D0771, Отделение Организации Объединенных Наций в Вене, P.O. Box 500, A-1400, Vienna, Austria. Поправки будут изданы в виде сборника исправлений.



Россия продолжает расширять сеть двусторонних международных договоров, призванных создать необходимую правовую основу для развития взаимодействия в космосе нашей страны с зарубежными партнерами. За прошедший год в этой области подписаны важные документы с Бразилией, Индией, Индонезией, Соединенными Штатами, Южноафриканской Республикой и другими государствами.

Комитет Организации Объединенных Наций по космосу и его Юридический подкомитет являются, пожалуй, наиболее известными и хорошо зарекомендовавшими себя форумами по организации обсуждения и поиску решения вопросов космического сотрудничества. Все существующие ныне универсальные международные договоры, направленные на регулирование космической деятельности, были разработаны именно в рамках нашего Комитета. Однако жизнь не стоит на месте. Высокими темпами продолжается коммерциализация космической деятельности, на рынке космических услуг постоянно появляются новые участники. По нашему мнению, именно недостаточный уровень соответствия базовых договоров реалиям современной космической деятельности осложняет решение вопросов ответственности, проведение сделок с космическими объектами, выведенными на орбиту. Все это доказывает объективную необходимость адаптации существующих договоров и принципов по космосу к потребностям сегодняшнего дня.

Российская Федерация является сторонницей комплексного подхода к этим вопросам, выступая за разработку Всеобъемлющей конвенции Организации Объединенных Наций по международному космическому праву. Такой международно-правовой инструмент позволил бы рассмотреть все аспекты освоения космического пространства и использования космических технологий в едином контексте, а также учесть интересы всех участников космической деятельности и других стран. Вновь призываем все государства поддержать эту работу.

В целях выяснения позиций государств и их предпочтений в отношении возможных направлений прогрессивного развития космического права считаем полезной и своевременной инициативу по распространению Вопросника относительно перспектив дальнейшего развития международного космического права. Надеемся, что в этом году удастся одобрить проект резолюции Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций о практике государств и международных организаций по регистрации космических объектов. Как показало прошлогоднее обсуж-

дение в рамках Рабочей группы по регистрации космических объектов, эта проблема относится к числу наиболее злободневных. Мы хотели бы поблагодарить правительство Германии за инициативу по организации межсессионной встречи экспертов по доработке проекта резолюции, который выносится на рассмотрение в этом году.

Мы высоко оцениваем и считаем полезными практикумы по космическому праву, которые регулярно организует Управление по вопросам космического пространства совместно с государствами – участниками Комитета. По нашим оценкам, плодотворное обсуждение актуальных проблем космического права состоялось на организованном в ноябре прошлого года в Киеве практикуме "Статус, применение и прогрессивное развитие международного и национального космического права".

Хотелось бы подчеркнуть, что Россия как и прежде выступает за мирное освоение космического пространства. Мы исходим из того, что одной из важнейших целей Комитета Организации Объединенных Наций по космосу является определение путей и средств сохранения космического пространства для мирных целей. Размещение оружия в космосе неминуемо отрицательно скажется на режиме его мирного использования и на всей системе международной безопасности. В этой связи большие надежды в отношении укрепления режима мирного использования космического пространства мы связываем с инициативой на Конференции по разоружению о разработке международного договора о предотвращении размещения оружия в космосе и применении силы или угрозы силой в отношении космических объектов. Полагаем, что важным шагом на пути предотвращения военной конфронтации в космосе является принятая на шестьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций резолюция "Меры по обеспечению транспарентности и укреплению доверия в космической деятельности". По нашему мнению, в общих интересах всех государств добиваться того, чтобы космос был ареной мирного сотрудничества, открывающего широкие перспективы использования космической техники и технологий в целях содействия экономическому и социальному прогрессу, решения стоящих перед человечеством крупномасштабных проблем.

Спасибо, господин Председатель.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Большое спасибо за выступление. Следующим слово передается уважаемому представителю Китая.

Г-н ТАНГ (Китайская Народная Республика) [*синхронный перевод с китайского*]: Благодарю вас. Господин Председатель, прежде всего от имени делегации Китая хочу поздравить вас с переизбранием на эту должность. Мы уверены, что под вашим руководством сессия закончится успехом. Мы приветствуем господина Камачо, персонал Управления. Большое им спасибо за подготовку сессии. Мы не сомневаемся, что на них можно положиться и что их сработанность и опыт позволят нам работать без перебоев. Со своей стороны мы готовы всесторонне сотрудничать с вами, с Секретариатом и со всеми участниками.

В этом году исполняется 50 лет запуску первого искусственного спутника Земли, в этом же году пятидесятая сессия КОПУОС и в этом же году 40-я годовщина вступления в силу Договора по космосу. Все это рубежные события, памятные даты. Бросая взгляд на 50-летний опыт человечества в космосе, можно проанализировать весь рабочий путь, который мы прошли. Все началось с Договора по космосу. Это космическая конституция, которая заложила правовые основы космической деятельности, заложила основные принципы, обязательные для государств, занимающихся космической деятельностью. Был сформулирован принцип мирного космоса, обозначены интересы человечества, недискриминационный равный доступ, правовая доктрина.

Пять космических договоров, в том числе Договор 1967 года, создают действующий правовой режим. Они очень положительно сказываются на регулировании интересов в создании и упорядочении международной космической деятельности, сотрудничества. В то же время нужно признать, что постоянная угроза космосу исходила из военных кругов, над космосом нависала угроза милитаризации. Задачи предотвращения милитаризации, гонки вооружений в космосе всегда были актуальными. Встал вопрос о разработке нового международного документа, запрещающего военизацию, милитаризацию космоса. КОПУОС и Юридический подкомитет должны сыграть свою роль.

Стремительное развитие космической деятельности делает космический ресурс ограниченным. Космическая среда уже требует защиты, уже ставится вопрос о рачительном использовании космического орбитального ресурса. Международное сообщество все более озабочено состоянием космической среды, ведь космос – это условие развития жизни на Земле, и защита космических сред стала предметом озабоченности человечества, становится предметом сотрудни-

чества. Мы являемся ответственным космическим государством, Китай поддерживает все установочные документы Подкомитета. Мы готовы и впредь изыскивать пути и средства мирного устойчивого освоения космоса.

Разрешите мне рассказать о последних достижениях Китая в этой области, состоянии международного сотрудничества в нашей стране. 2006 год был 50-й годовщиной космической деятельности Китая. Был выпущен торжественный доклад, который называется "Китай 50 лет в космосе", где прописаны история вопроса, история освоения космоса Китаем и перспективы развития. Опубликование этого доклада позволит читателям лучше понять космическую программу нашей страны, позволит укрепить кооперативные связи, поможет другим народам понять мирный характер нашей программы.

В 2006 году Китай продолжал освоение космических технологий, ставя их на службу народного хозяйства. Запущен исследовательский спутник, спутник наблюдения, мониторинга, который будет использоваться для оценки урожайности культур, работать в интересах МЧС. Идет работа над собственной навигационной системой, которая называется КОМПАС. Она в перспективе должна вписаться в Глобальную систему спутниковой навигации.

В 2006 году мы добились больших результатов в развитии космических технологий и космической науки. Состоялась 36-я ассамблея КОСПАР и 26-я Международная космическая конференция. Эти мероприятия проходили в столице нашей страны Пекине. Наша страна принимала практические семинары с участием Управления по вопросам космического пространства.

В 2006 году мы плодотворно поработали на площадке регионального сотрудничества. Региональную конвенцию подписали уже девять государств, Бангладеш, Монголия, Иран, Пакистан и Перу внесли ратификационные грамоты в центр депозитария. Конвенция вступила в силу 2 октября 2006 года. Мы как принимающая сторона плотно работаем со всеми участниками этой Конвенции, ведем подготовительную работу и делаем все, чтобы наша конвенционная система заработала как можно раньше. Мы считаем, что такие структуры позволят расширять сотрудничество между азиатско-тихоокеанскими странами и в области науки, техники, технологии и позволят внести важный вклад в социально-экономический прогресс, развитие, повышение уровня жизни народов нашего региона.

Благодарю вас, господин Председатель.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Я благодарю уважаемого представителя КНР за его заявление. А теперь слово имеет уважаемый представитель Южной Африки.

Г-жа ШНЕЕБЕРГЕР (Южная Африка) [*синхронный перевод с английского*]: Благодарю вас, господин Председатель. Делегация Южной Африки хотела бы выразить свою признательность вам. Вы очень успешно возглавляете нашу сессию, и мы убеждены, что под вашим руководством добьемся большого прогресса по всем пунктам нашей повестки дня.

Господин Председатель, мы хотели бы, как и другие делегации, сказать, что в этом году мы отмечаем 40-летие Договора о космосе и 50-летие открытия космической эры. В этой связи мы хотели бы еще раз подтвердить то, что было сказано нашей делегацией на последней сессии Научно-технического подкомитета. Тогда мы сказали, что все мы взаимозависимы и зависимы от космических систем в самых разных областях. Эта зависимость выступает на передний план после каждого крупного стихийного бедствия или когда космическая инфраструктура находится под угрозой коллизий с космическим мусором.

Южная Африка убеждена в необходимости мирного использования космического пространства на благо общества в целом. В связи с этим мы разработали рамки национальной космической политики, которая проводится через Южноафриканский совет по космическим делам. Южная Африка многого добилась за отчетный период. Мы учредили космическое агентство нашей страны. 26 июля 2006 года кабинет министров принял решение о создании такого агентства, которое будет действовать как главная структура по координации и реализации Национальной космической и научно-технической программы. Это новое учреждение действует под эгидой Министерства науки и технологии, оно занимается долгосрочным планированием и реализацией космической деятельности в Южной Африке. Деятельность координируется с Южноафриканским советом по космическим делам и другими заинтересованными организациями. Подготовка к запуску нашего спутника идет полным ходом, в конце года состоится его запуск.

Мы также укрепляем связи и сотрудничество с другими странами Африканского континента по всем космическим вопросам на базе Нового партнерства в целях развития Африки. Мы в ближайшее время заключаем декларацию о намерениях в контексте африканской группировки по управлению ресурсами

(АРМ) с Алжиром, Кенией и Нигерией. Речь идет о низкоорбитальных спутниках.

В рамках нашего сотрудничества в Африке мы хотим отметить, что мы принимаем вторую Африканскую космическую конференцию 28–30 августа 2007 года. Мы не сомневаемся, что эта конференция поможет африканским странам проработать многие вопросы, которые мы активно обсуждаем после первой конференции, которая успешно была принята Нигерией в 2005 года. Мы считаем, что такого рода инициативы в Африке говорят о готовности и решимости нашего континента принять участие в освоении космоса. Мы приветствуем всех наших африканских коллег – участников второй конференции, которые приедут к нам в Южную Африку в августе.

Господин Председатель, говоря о сотрудничестве с африканскими партнерами и в связи с темой симпозиума, который совместно организован Международным институтом и Европейским центром космическому праву, мы хотели бы сообщить, что южноафриканское правительство оказывает поддержку преподаванию космического права в Южной Африке. Мы выделяем ресурсы на стипендии, мы финансируем участие в международных конференциях, мы финансируем организацию лекций. В настоящее время в университете Претории проводятся курсы в связи с премией ЮНЕСКО по преподаванию в области прав человека. Речь идет об объединении академических научных программ с охватом целого ряда областей, с привлечением различных учреждений в Африке. Космическое право – это новый акцент, который мы делаем в наших программах развития. Мы понимаем, что нужно одновременно развивать целый ряд направлений работы. Для этого нам нужны специалисты, в частности, нужны юристы и специалисты в области регулирования, которые способны совместить юридические цели и Цели развития.

2007 год был выделен как год исследований, публикаций и подготовки соответствующих курсов, которые будут преподаваться в 2008 году после того, как будут установлены связи с африканскими университетами и другими научными учреждениями, располагающими потенциалом в области космического права. Мы будем привлекать частный и государственный секторы.

Южная Африка опирается на двустороннее сотрудничество. Мы подписали международное соглашение о сотрудничестве по космическим вопросам в мирных целях с Российской Федерацией, произошло

это в декабре прошлого года. Мы ждем сотрудничества и с другими странами готовы подписать аналогичные соглашения в ходе нынешнего года.

Господин Председатель, хотим сообщить, что мы будем принимать министерскую конференцию ГЕО в Кейптауне в ноябре сего года.

Господин Председатель, наша делегация хотела бы подтвердить нашу позицию, что космос должен использоваться на благо всего человечества и только в мирных целях. Размещение оружия в космосе подорвет концепцию мирного использования и все усилия по нераспространению. Мы полагаем, что региональное и межрегиональное сотрудничество – это ключевой фактор сохранения мирного космоса для всех стран. Поэтому мы присоединяемся к тем, кто призывает Комитет уделить особое внимание важнейшим вопросам сохранения мирного космоса.

Наконец, господин Председатель, рады вам сообщить, что южноафриканское правительство приступило к конституционным процедурам по ратификации Конвенции о регистрации объектов, запущенных в космическое пространство, а также Конвенции о международной ответственности за ущерб, вызванный космическими объектами.

Господин Председатель, в заключение позвольте мне, пользуясь возможностью, искренне поблагодарить Эксперта по космической технике и всех сотрудников Секретариата, которые поддерживают КОПУОС и его два подкомитета, за подготовку наших сессий и за огромную поддержку и помощь, которую получила Южная Африка в отчетном году. Спасибо.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Я благодарю уважаемую представительницу Южной Африки за ее заявление. Следующий в моем списке – уважаемый представитель Индонезии, пожалуйста.

Г-н ДАМАНИК (Индонезия) [*синхронный перевод с английского*]: Благодарю вас, господин Председатель.

Господин Председатель, позвольте мне в первую очередь от имени моей делегации выразить удовлетворение в связи с тем, что вы занимаете пост Председателя сорок шестой сессии Юридического подкомитета КОПУОС. Под вашим руководством Подкомитет внесет существенный вклад в дальнейшее развитие космического права.

Моя делегация хотела бы также выразить признательность Управлению по вопросам космического пространства, всем странам, всем, кто участвовал в этой работе, кто подготовил эту сессию, где мы рассматриваем столь важные вопросы.

Господин Председатель, прежде чем я перейду к повестке дня Подкомитета, позвольте мне от имени правительства и народа Индонезии выразить нашу искреннюю признательность и благодарность и Управлению, и UNSAT который через Международную хартию довольно быстро предоставили снимки и данные по землетрясению, которое произошло в марте 2006 года в Западной Суматре, Индонезия. Мы хотели бы поблагодарить тех делегатов, которые выразили свои соболезнования и солидарность с народом Индонезии в связи с последним землетрясением в Джакарте, повлекшем человеческие жертвы и большой ущерб имуществу. Пользуясь возможностью, хочу выразить признательность и благодарность всем странам, которые оказали нам гуманитарную помощь.

Господин Председатель, мы уже говорили и неоднократно, что у Индонезии есть четкая фундаментальная позиция, что космос должен использоваться исключительно в мирных целях и на благо всего человечества. В порядке реализации этой позиции мы укрепляем связи и сотрудничество с другими странами, развивая космическую деятельность совместно с другими странами, выполняя международные договоры, которые были подписаны нами.

Моя делегация отмечает конструктивную дискуссию в Подкомитете по вопросу о статусе международно-правовых документов по космическому праву. Хотелось бы вкратце прокомментировать следующие вопросы, связанные с повесткой дня.

По определению и делимитации космического пространства еще раз хотелось бы подчеркнуть необходимость приступить к серьезной дискуссии, причем в самом конкретном виде. Отсутствие четкого определения и делимитации создает юридическую неопределенность в области применения космического и воздушного права.

Что касается суверенитета государств на воздушное и космическое пространство и наличие двух различных правовых режимов, то все эти вопросы нуждаются в ясности, чтобы не возникало споров между государствами. В связи с этим, наверное, государствам стоит в рамках региональных групп пытаться найти общее определение и делимитации, а результаты работы этих групп можно потом было бы

обсудить на международном уровне, в том числе в Подкомитете.

Господин Председатель, ГСО – это ограниченный природный ресурс с характеристиками *sui generis*, с опасностью перенасыщения. Индонезия хотела бы подтвердить свою позицию и свой призыв использовать ГСО на благо всех стран, применяя принцип справедливого доступа для всех государств, особо принимая во внимание нужды и интересы развивающихся стран, а также географическое положение определенных стран.

Что касается пункта 7, Возможный пересмотр Принципов использования ядерных источников энергии в космосе, то мы хотели бы отметить, что на последней сессии Научно-технического подкомитета Рабочая группа по ЯИЭ пришла к консенсусу подготовить и опубликовать рамки безопасности применения ЯИЭ в космосе в связи с новым многолетним планом работы на 2007–2010 годы. Моя делегация полагает в этой связи с пересмотр принципов, касающихся ЯИЭ в космическом пространстве, не требуется.

Господин Председатель, моя делегация считает, что Конвенция о международных гарантиях в мобильном оборудовании и будущий протокол по космическому имуществу – это важнейшие инструменты, которые призваны регулировать растущую деятельность в космосе. В ходе нынешней сессии мы можем внести большой вклад в эту работу, особенно в связи с вопросом о надзорном органе вышеуказанного протокола, о котором сейчас ведутся переговоры. Индонезия считает, что именно Организация Объединенных Наций может быть такой организацией, выполняя эти функции ООН укрепит свою роль по укреплению международного сотрудничества на благо всех стран и внесет свой вклад в прогрессивное развитие международного права и его кодификацию.

Что касается пункт 9 нашей повестки дня, Практика государств и международных организаций по регистрации объектов, хотелось бы отметить, что, согласно статье 2 Конвенции о регистрации, в конце 2006 года Индонезия учредила реестр космических объектов, выведенных на околоземную орбиту. Реестр ведется Национальным институтом аэронавтики и космоса.

В контексте международного сотрудничества, господин Председатель, как мы уже говорили на последней сессии НТПК, мы хотели вас бы еще раз информировать вас, что наш Национальный институт в

сотрудничестве с Техническим институтом Берлина построил первый микроспутник "Лапантупсат". Спутник запущен в Индии 10 января 2007 года как дополнительная полезная нагрузка полярного носителя PSLV-C7. Речь идет о системе передачи данных в С-диапазоне, о видеокамере высокого разрешения, а также устройстве по передаче и сохранению сообщений. LAPAN и DLR в Германии ведут совместные исследования по микроспутникам. С правительством Российской Федерации правительство Индонезии подписало 1 декабря 2006 года соглашение о сотрудничестве в области исследования и использования космического пространства в мирных целях, а в июле 2007 года Индонезия в сотрудничестве с Китаем проведет международный симпозиум по применению электромагнитного спутника раннего оповещения и наблюдения за землетрясениями.

Индонезия готова внести свой активный вклад в укрепление связей, международное сотрудничество, в том числе мы провели прием у нас 13-го совещания Азиатско-Тихоокеанского регионального космического форума (APRSF) и второй международный конкурс по ракетам и плакатам 5–7 декабря 2006 года, а также специальный семинар по образованию и просвещению, который мы провели совместно с ЮНЕСКО 11–12 декабря 2006 года. Индонезия активно участвует в проектах "Сэнтиналижа" (?) и APSCO. Мы надеемся, что сотрудничество с другими странами будет развиваться и укрепляться в предстоящие годы, особенно в виде совместных мероприятий на благо устойчивого развития.

В заключение, господин Председатель, хотелось бы подтвердить от имени Индонезии готовность поддерживать усилия Подкомитета на благо всего человечества. Благодарю вас.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Я благодарю уважаемого представителя Индонезии за это заявление. А теперь я имею честь и большое удовольствие передать слово послу и другу, уважаемому представителю Чили, его превосходительству господину Миленко Скокник-Тапья. Он не просто выдающийся дипломат, он был и блестящим спортсменом, записавшим важнейшие страницы в историю спорта в Чили.

Г-н СКОКНИК-ТАПЬЯ (Чили) [*синхронный перевод с испанского*]: Благодарю вас, господин Председатель. Вы знаете, мое спортивное прошлое осталось так далеко, такое впечатление, что это уже и не про меня.

От имени моей делегации, господин Председатель, хотел бы выразить глубокое удовлетворение в связи с тем, что именно вы руководите работой сорок шестой сессии Юридического подкомитета. Мы убеждены, что сессия пройдет весьма успешно. Мы знаем, с какой страстью, с каким интересом вы обсуждаете тему космоса, особенно вопросы расширения и универсализации международного юридического режима во имя мирного использования космоса и космической техники.

В то же время позвольте мне поприветствовать представителей Управления по вопросам космического пространства, которые сидят рядом с вами в президиуме. Хочу поблагодарить и Директора Серхио Камачо, сотрудников Управления, поблагодарить всех за эффективную работу по подготовке настоящего совещания, за разработку нашей рабочей документации.

Чили, господин Председатель, решительно привержена проведению в жизнь всех мер во имя универсального распространения пяти договоров Организации Объединенных Наций по мирному исследованию и использованию космического пространства. Мы осознаем, что постоянный рост космической деятельности еще раз подтверждает необходимость создания юридического космического режима универсального характера. Это вопрос приоритетный, поэтому очень важно расширять распространение информации о договорах и принципах ООН.

Мы очень признательны за важный симпозиум, который проходит в рамках нашего Подкомитета, который позволяет нам получить как раз новые знания в области космического права. Качество докладов, важность выбранных тем позволяют нам уже сейчас сказать, что речь идет о важнейшей деятельности, которую в будущем можно было бы повторить.

Что касается собственно пунктов нашей повестки, то мы отмечаем обсуждение рабочих документов с выводами и рекомендациями о практике государств и международных организаций по регистрации космических объектов. Рабочая группа провела большую деятельность, и сегодня на этой основе мы должны вынести определенное решение, особенно по предложению председателя Группы вокруг проекта резолюции Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Наша делегация готова совместно работать в поисках консенсуса.

Мы с большим интересом отмечаем, что делегация Швейцарии выразила желание стать полноправ-

ным членом Комитета. Мы только приветствуем такое решение. Мы знаем, что Швейцария сможет внести ценнейший вклад в работу нашего Комитета и в прения на нем.

Наконец, в социальном плане хотелось бы напомнить всем присутствующим делегациям, полноправным членам и наблюдателям, всем международным организациям, которые помогают нам работать, и, естественно, обращаясь ко всем сотрудникам Управления, что делегация Чили имеет честь рассчитывать на ваше присутствие на приеме, который мы даем сегодня вечером в вашу честь, господин Председатель. Приглашения распространялись через почтовые ящики. Мы ждем вас сегодня в 18.15 в одном из залов ресторана Венского международного центра. Благодарю вас.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Я благодарю уважаемого посла Чили за это выступление и, естественно, за мероприятие, которое организуется сегодня вечером в честь такого скромного служителя общим интересам.

Прежде чем мы перейдем к пункту 4, в соответствии с тем, что мы говорили вчера, я сделаю небольшое резюме в связи с прозвучавшими выступлениями, если, конечно, никто не хочет выступить с комментариями. Если нет, то я скажу, что мы заслушали ряд очень интересных выступлений. Делегация Российской Федерации говорила о вопроснике в связи с дальнейшим развитием космического права. Это очень интересно с точки зрения будущих прений, с точки зрения обновления пункта, постоянно присутствующего в нашей повестке дня. Я думаю, что этот аспект мы обязательно должны учесть.

С другой стороны, уважаемый представитель КНР говорил о Договоре о космосе, о *Магна карте* космического пространства. Наверное, многие другие тоже об этом говорили. Есть доктрина большинства. Практически без исключения все говорили, что Договор о космосе – это договор квазиконституционный, то есть пересмотр одной нормы требует всего договора. Мы не сомневаемся, что именно на этой основе можно начинать уже разрабатывать другие договоры, которые тоже могут быть очень важными. Но что я бы выделил, и это, наверное, выделял и посол Чили, это создание региональной организации APSCO. Об этом говорил посол Чили, об этом говорили и другие делегаты. Да, тут есть аспекты, которые следует обязательно выделить и подчеркнуть. У меня нет мандата в этой области, но я просто хотел бы отметить, что это очень достойная китайская инициатива, представляющая огромный интерес.

Что касается Южной Африки, то мне кажется, что ее сообщение было очень интересным. Но я бы хотел выделить то, что люди не всегда на самом деле адекватным образом связывают науку и технику вообще и космическую науку и технику с точки зрения укрепления прав человека. И то, что организуются специальные курсы, которые увязывают космическое право, и то, что координатор курсов – это сотрудник Центра по правам человека университета Претория, что это проводится под эгидой ЮНЕСКО в связи с прениями в ЮНЕСКО по правам человека, это очень интересно. Это говорит о важной работе, которая проводится в этой стране. К тому же, я предусматривают в этом очень важную концептуальную связь: наука, техника, космос и права человека, то есть прямое воздействие для социально-экономического развития и, в конечном счете, на благо людей.

Что касается выступления Индонезии, мне кажется, что они тоже внесли очень важный вклад. Некоторые вещи вроде бы очевидны, но не всегда осознаются всеми. Вопрос делимитации – это не больше и не меньше, чем установление юридической границы, что, начиная с какой-то высоты, перестает действовать право воздушного пространства и начинает действовать право космического пространства, исходя из главной идеи общего достояния человечества.

Наконец, что касается выступления Чили, не хочу комментировать, такое впечатление, что они были достаточно пристрастны. Тут, конечно, меня может выдать мое сердце, но, по-моему, очень важно один элемент все-таки подчеркнуть. Это то, что говорилось об обсуждении выводов и рекомендаций по регистрации космических объектов.

И наконец, то, что является очевидным, но в 80 процентах выступлений говорится о четырех договорах, связанных с Космическим договором, но на самом деле, по крайней мере чисто теоретически, как нам говорит Управление, у нас пять договоров, а не четыре. Как раз об этом и говорила делегация Китая. Тут вроде бы мелкая деталь, но в одном из договоров – Соглашении о Луне – в статье XI.1 содержится концепция "общее достояние человечества". Нам может это нравиться, может не нравится этот договор, но их пять. И мы как суверенное государство можем ратифицировать, можем отказываться, но их все равно пять.

Я не знаю, может быть я смогу вызвать вас на какие-то прения, прежде чем мы перейдем к пункту 4. Хочу отметить выступление Индонезии. Опять же, может быть вместе с послом Колумбии, они смогут

выработать какую-то совместную формулу. Вчера делегат Колумбии очень интересно выступал и говорил о проактивном консенсусе. Он говорил о том, что ГСО – это атипичный ресурс, а делегат Индонезии говорит, что это ресурс *sui generis*. Мне кажется, что можно было бы поискать юридическую формулировку, которая позволит нам продвинуться вперед в этой области, которая в общем-то пока заблокирована.

Слово имеет представитель Алжира.

Г-н ФЕРУКХИ (Алжир) [*синхронный перевод с французского*]: Благодарю вас, господин Председатель. Вы знаете, мы очень довольны, что вы нас призвали обменяться мнениями, потому что в классическом виде звучат выступления, и хотелось бы некоторые из их идей обсудить. Наша делегация вернулась бы к трем элементам по выступлению, прозвучавшим здесь. Я попытаюсь очень кратко.

Первый элемент – это синтетический вопрос, который вы нам задавали: как увязать международное сотрудничество в области космической техники и Цели тысячелетия. Очень интересная тема, особенно для африканских стран. У нас же очень далекоидущие цели поставлены в связи с Целями тысячелетия, особенно в области образования, здравоохранения, в области борьбы с бедностью, голодом. Мы обязаны пользоваться космосом, привлекать космос к решению этих задач, без него мы не сможем решить эти задачи. А для этого нужно подключать Организацию Объединенных Наций, другие международные организации, например ФАО, ПРООН. Нужны индикаторы, нужны показатели по борьбе с бедностью, по сельскому развитию в глухих африканских районах. Это и есть Цели тысячелетия. Чтобы выполнить эти цели нужно прилагать усилия.

Второе, Работа КОПУОС должна быть увязана с работой других международных организаций. Международные организации всегда формируют какие-то союзные отношения между собой для решения конкретных задач. Правда, мне кажется, у нас не хватает реальных рабочих инструментов для организации таких кооперативных отношений и взаимодействия. Не хватает средств, ресурсов, поэтому реальное сотрудничество переходит в коммерческий сектор, они там заправляют и диктуют условия. Чтобы выстраивать сотрудничество с нашей стороны, нужны средства, проще говоря, нужны деньги.

И еще один момент. Все призывают памятные даты использовать как повод для обдумывания текущего статуса, перспектив. Да, я поддерживаю это умонастроение. Очень интересно было бы подумать

над параметрами правового поля, в котором нам приходится работать. Ведь смотрите, договоры – это жесткие нормы, императивные нормы, но есть обширное правовое пространство с "мягким" правовым полем. Это остается пока за пределами нашего внимания. Спасибо.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Спасибо вам за выступление. Ваше выступление свидетельствует о том, что Алжир является активным участником нашей интеллектуальной работы. Слово передается Колумбии.

Г-н ЙЕПЕС (Колумбия) [*синхронный перевод с испанского*]: Я тоже согласен, что есть почва для разговора, есть темы для взаимного обмена. Нужно ставить вопросы, и, пользуясь возможностью, я хочу поставить два вопроса.

Посмотрите, у нас традиционно совпадают позиции с Индонезией. Это уже давно, наши эксперты всегда придерживаются одного мнения, ставят схожие вопросы, налажено взаимодействие и достаточно успешное. Разумеется, это касается прежде всего геостационарной орбиты. Прежде всего мы опираемся на статью 44 Устава Международного союза электросвязи. Мы всегда считали, что режим ГСО требует режима *suí generis*. Это естественный исчерпаемый ресурс, и вполне просматриваются перспективы его истощения. Это один из планов защиты космических сред и космических ресурсов. Геостационарная орбита – это особая орбита. Колумбия давно занимается этим вопросом, давно проявляет повышенный интерес. Наше отношение в этом вопросе восходит к тем же началам, что и у Индонезии. Я считаю, что нельзя отпускать этот вопрос на самотек, нужно его решать как у нас, так и на площадке МСЭ.

Следующий вопрос, который мне хочется поднять, это сотрудничество. Слово "сотрудничество" уже у всех набило оскомину. Не проходит и минуты, чтобы оно не прозвучало в эфире любого заседания. Но сотрудничество пора уже воспринимать как правовую доктрину, как область права, во всяком случае это концепции, вокруг которой формируется правовое поле, ибо сотрудничество это как бы модус жизни, модус существования, освоения космоса, это то, через что мы осваиваем космос. Вся структура космической деятельности состоит из ткани сотрудничества. Это не просто пожелание. Любой космический проект, особенно в развивающихся странах, состоит из элементов сотрудничества. Это помогает сконцентрировать ресурсы, силы, и технологии. Я как раз подготовил свое выступление, как реализуется сотрудничество в конкретных проектах. Сотрудничество может быть самым разнообразным, в том числе интеллектуальным, концептуальным. Это выработка

каких-то общих трактовок, общих позиций, понимания, вплоть до вполне конкретных проектов. Я думаю, в плане сотрудничества можно было бы вырабатывать новые правовые документы. Это может быть механизм генерации правовых документов и норм. И это будет правильно, потому что они будут вырастать из почвы, из жизни. Благодарю вас.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Благодарю вас за выступление. Бразилия, пожалуйста.

Г-жа МОУРА (Бразилия) [*синхронный перевод с английского*]: Мне кажется, мы взяли хороший задел в работе. Мне тоже хочется поднять пару вопросов. Во-первых, о пользе космических технологий для развивающихся стран. В этом смысле я совершенно согласна с делегацией Алжира, особенно в том, что касается Целей тысячелетия. Бразильское предложение в КОПУОС тоже ложится в это русло. Нужно заняться строительством национальной базы, базовым строительством в развивающихся странах, чтобы они смогли получить инструменты освоения космических технологий. Во-вторых, это тоже в связи с выступлением Колумбии по геостационарной орбите. Бразилия придерживается широкого толкования статьи 44 Устава МСЭ. Любое зауженное толкование, направленное на ограничение доступа к ГСО, пойдет вразрез с Договором 1967 года – генеральной хартией космоса, а он гласит, что исследование и использование космического пространства является общим достоянием всего человечества. Благодарю вас.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Да, это очень правильные и злободневные замечания. Греция, пожалуйста.

Г-н КАССАПОГЛУ (Греция) [*синхронный перевод с французского*]: Несколько замечаний по поводу выступления Алжира, по поводу не просто сотрудничества, а именно помощи развивающимся странам. Странам нужно помочь, а не просто подействовать в освоении космических технологий. В последние 20 лет сложилась выстроенная и очень толковая и полезная система содействия, помощи в системе электросвязи. В октябре-ноябре на съезде электросвязи было принято около дюжины конкретных функциональных резолюций, посвященных именно технологической помощи в информатике и электросвязи, как раз по решению десятого съезда информационного общества. Уже возникла необходимость институционализировать наше космическое сотрудничество по такой же модели, как это сделал МСЭ. Для этого нужно, естественно, найти источники финансирования. У нас есть Программа по применению космической техники, но наше Управление – нищая организация, поэтому система помощи и со-

трудничества не складывается. Между тем она востребована, и этим обязательно нужно заниматься, именно системой помощи в области космической прикладной науки. Поэтому я хочу, пользуясь моментом, озвучить эту идею, в том числе по следам выступлений двух уважаемых коллег на эту тему. Нужно ставить вопрос в практическом плане о создании системы, обеспеченной финансами. Спасибо.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Я благодарю уважаемого представителя Греции. Мне тоже хочется поделиться личным впечатлением по поводу выступления Алжира. Вы правильно сделали увязку с Целями тысячелетия. Мирный космос и Цели тысячелетия – это взаимосвязанные органичные элементы. Давайте напишем письма в ЮНЕСКО, ВОЗ. Мы можем им указать в этом письме на органическую связь космоса, космических технологий, прикладного космоса с выполнением Целей тысячелетия.

Теперь насчет сотрудничества и помощи. Сотрудничество имеет свои механизмы. Они созданы в резолюциях, которые определяют принципы. Правовое поле очерчено: это Устав Организации Объединенных Наций и т. д. Но Греция уточняет эти моменты: помощь, именно помощь. В последнем докладе ПРООН о человеческом развитии написано, что помощь отстает, а между тем в мире сложилось такое императивное требование сотрудничества как обязанности (*юз кокенс*). Нельзя не сотрудничать, ибо сотрудничество – это форма нашего организационного международного бытия.

Далее по списку Соединенные Штаты Америки. Пожалуйста.

Пункт 4 – Статус и применение пяти договоров Организации Объединенных Наций по космосу

Г-н СИМОНОФФ (Соединенные Штаты Америки) [*синхронный перевод с английского*]: Разрешите поделиться с вами позициями Америки. Четыре договора – Договор по космосу, Соглашение о спасении и возвращении космонавтов, Конвенция об ответственности и Конвенция о регистрации – прекрасно служат человечеству многие годы. Соединенные Штаты являются одним из депозитариев по трем договорам (по спасению и возвращению, ответственности и Договор по космосу). Я посоветовался в договорно-правовом отделе с Государственным департаменте о статусе этих договоров и должен сообщить, что со времени апрельского заседания Юридического подкомитета в 2006 году Департамент получил ратификационные грамоты от Алжира. Нам известно, что есть подвиж-

ки в сторону ратификации в других странах. Будем приветствовать любые новости на эту тему от других депозитариев. Мы всячески будем содействовать и приветствовать расширение круга ратификантов со стороны государств, равно как и организаций. Мы призываем государства, которые участвуют на правах наблюдателей, все-таки направить заявления о присоединении к этим конвенциям. Благодарю вас.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Я благодарю представителя США. Бразилия.

Г-жа МОУРА (Бразилия) [*синхронный перевод с английского*]: Хочу довести до вас последние события в Бразилии. Но прежде хочу поблагодарить Директора Управления господина Серхио Камачо в связи с успешной подготовкой сессии.

Вслед за ратификацией Бразилией Конвенции о регистрации объектов, запущенных в космическое пространство, что было в феврале 2006 года, хочу сообщить, что грамота о присоединении была направлена в штаб-квартиру Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке 17 марта 2006 года. Конвенция была введена в силу указом президента № 5806 от 19 июня 2006 года. Более того, по требованию статьи 2 вышеуказанной Конвенции Бразильское космическое агентство учредило национальный учетный регистр всех космических объектов по бразильской линии, то есть когда Бразилия выступает государством запуска. Регистр был учрежден Бразильским космическим агентством в силу постановления № 69 от 12 декабря 2006 года. Присоединение Бразилии к Конвенции о регистрации необходимо не только для становления национального регистрационного права, но и как важный шаг к собственным шагам в космосе. В связи с этим можно упомянуть двустороннее соглашение между Бразилией и Украиной. В сентябре 2006 года было создано совместное предприятие на базе "Циклона". Благодарю вас.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Я благодарю уважаемую представительницу Бразилии за сообщение.

На этом мы давайте закроем заседание и передадим Рабочей группе по пункту 4 повестки дня. Однако прежде сообщаю вам о дальнейшем графике работы на сегодняшний день.

Мы начнем нашу работу в 15.00. Мы продолжим общий обмен мнениями, а потом продолжим вторую сессию симпозиума по космическому праву.

На этом заседание закрывается.

Заседание закрывается в 12 час. 24 мин.